

AGGIORNAMENTI DEL SOFTWARE DEL SISTEMA

Per dettagli relativi all'aggiornamento del software del sistema PlayStation®3, visitare il sito web eu.playstation.com oppure fare riferimento alla Guida di riferimento rapido del sistema PS3™.



LIVELLO CONTROLLO GENITORI

Questo prodotto ha un livello di controllo genitori predefinito che dipende dal suo contenuto. È possibile impostare il livello di controllo genitori sul sistema PlayStation®3 per stabilire restrizioni alla riproduzione di un prodotto secondo un livello di controllo genitori superiore rispetto a quello predefinito sul sistema PS3™. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del sistema PS3™.

Il presente prodotto è classificato secondo il sistema di classificazione PEGI. Sulla confezione è riportata la classificazione PEGI per fasce d'età e per contenuto (tranne nei casi in cui, per legge, venga applicato un altro sistema di classificazione). Il rapporto tra il sistema di classificazione PEGI e il livello di controllo genitori è il seguente:

LIVELLO DEL CONTROLLO DEI GENITORI	GRUPPO ETÀ — CLASSIFICAZIONE PEGI
9	18
7	16
5	12
3	7
2	3

In alcuni casi il livello del filtro contenuti di questo prodotto potrebbe essere superiore a quello richiesto nel tuo paese. Ciò è dovuto alle differenze nella valutazione per fasce d'età nei vari paesi in cui il prodotto viene venduto. Potresti dover aggiornare il livello del filtro contenuti sul tuo sistema PS3™ per poter giocare.

BLES-01032

ESCLUSIVAMENTE AD USO DOMESTICO Il presente software è concesso in licenza per l'utilizzo esclusivo con i sistemi PlayStation®3 autorizzati. Qualsiasi accesso, utilizzo o trasferimento del prodotto o il copyright implicito e marchi registrati non autorizzati sono proibiti. Si consiglia di visitare eu.playstation.com/terms per i diritti di utilizzo completi. Library programs ©1997-2010 Sony Computer Entertainment Inc. concesso in licenza esclusivamente a Sony Computer Entertainment Europe (SCEE). LA RIVENDITA E IL NOLEGGIO SONO VIETATI SALVO ESPRESSAMENTE AUTORIZZATO DA SCEE. PlayStationNetwork, PlayStationStore e PlayStationHome sono soggetti a specifici termini di utilizzo e non sono disponibili in tutti i Paesi e in tutte le lingue (eu.playstation.com/terms). È necessaria una connessione Internet a banda larga. I costi di accesso alla connessione a banda larga sono a carico dell'utente. Alcuni contenuti sono a pagamento. Gli utenti devono avere almeno 7 anni e per i minorenni è richiesto il consenso dei genitori. Concesso in licenza per la vendita esclusiva in Europa, Medio Oriente, Africa, India ed Oceania.

"PS", "PlayStation", "PS3", "△×○□", "SIXAXIS" and "PS3" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "PS3" is a trademark of the same company. "Blu-ray Disc" and "BD" are trademarks. © 2010 Activision Publishing, Inc. Activision e Call of Duty sono marchi registrati di Activision Publishing, Inc. Questo prodotto contiene software concesso in licenza da Id Software ("Id Technology"). Id Technology ©1999-2010 Id Software, Inc. Developed by Treyarch. Made in Austria. All rights reserved.



SOMMARIO

Per iniziare	2
Comandi	3
Menu principale	4
Interfaccia	5
Gestione della salute	6
Menu di pausa/Schermata obiettivi	6
Schermata obiettivi multigiocatore	6
Carta giocatore (solo multigiocatore)	6
Customer Support	7
Licenza d'uso del prodotto	8

PREPARAZIONE

Predisponi il tuo sistema digitale di intrattenimento PlayStation®3 seguendo la procedura riportata nel manuale di istruzioni.

Inserisci il disco di *Call of Duty®: Black Ops* nel vano disco, con l'etichetta rivolta verso l'alto. Seleziona l'icona  dal menu Home. Apparirà un'immagine del software. Premi il tasto  per avviare il caricamento. Si raccomanda di non collegare o rimuovere accessori quando la console è accesa.

NOTA: le informazioni contenute in questo manuale erano corrette al momento della stampa, ma durante le ultime fasi di sviluppo del prodotto è possibile che siano state apportate lievi modifiche. Tutte le immagini presenti nel manuale sono state tratte dalla versione inglese del prodotto.

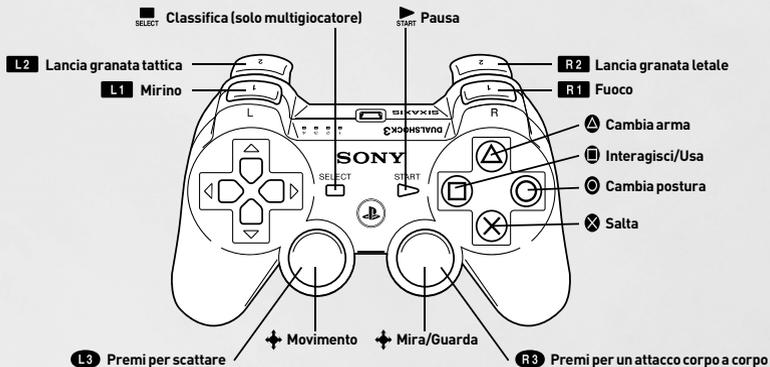
Uscire dal gioco: nel corso del gioco, tieni premuto il tasto PS sul controller wireless SIXAXIS™ per circa due secondi, quindi seleziona "Esci dal gioco".

Suggerimento: per rimuovere un disco, premi il tasto di espulsione dopo aver terminato di giocare.

DATI SALVATI SUL SISTEMA PLAYSTATION®3

I salvataggi effettuati sul sistema PS3™ vengono memorizzati direttamente sul disco fisso. I dati vengono visualizzati nel menu Gioco alla voce "Utilità dei dati salvati".

COMANDI



AZIONE	COMANDO PREDEFINITO	DESCRIZIONE
Movimento	Levetta sinistra	Avanza, indietreggia e spostati a destra e sinistra.
Mira/Guarda	Levetta destra	Orienta il mirino.
Fuoco	R1	Apri il fuoco con l'arma al momento in uso.
Throw Lethal	R2	Lancia granata letale
Corpo a corpo	R3	Esegui un attacco corpo a corpo.
Mirino	L1	Usa il mirino normale o telescopico della tua arma.
Lancia granata tattica	L2	Lancia la granata tattica attualmente selezionata.
Scatto	L3	Premi per cominciare a correre.
Cambia postura	○	Cambia postura. Tieni premuto per sdraiarti. Tieni premuto e scatta per lanciarti a terra.
Interagisci/Usa	■	Ricarica l'arma, usa un oggetto o raccogli armi da terra.
Salta	×	Salta o alzati in piedi da sdraiato.
Cambia arma	▲	Passa dall'arma principale a quella secondaria.
Pausa	▶	Accedi al menu di pausa.
Classifica	■	Visualizza classifica [solo multigiocatore]

MENU PRINCIPALE

Scegli tra Campagna, Multigiocatore e Zombi

CAMPAGNA

Inizia una nuova campagna per giocatore singolo di *Call of Duty®: Black Ops* o continua una partita salvata.* Usa l'opzione **Scegli missione** per rigiocare a qualsiasi livello di difficoltà le missioni completate. Usa l'opzione **Informazioni** per visualizzare i documenti acquisiti tramite gli oggetti collezionabili nascosti nella Campagna.

Nota: in Call of Duty®: Black Ops i tuoi progressi di gioco vengono salvati automaticamente grazie a una serie di checkpoint. Seleziona l'opzione **Salva ed esci dal menu di pausa per salvare i progressi di gioco e tornare al menu principale.*

MULTIGIOCATORE

Affronta online e in locale altri giocatori di *Call of Duty®: Black Ops* grazie alla grande varietà di mappe. Le modalità multigiocatore includono:

- **Partita del giocatore:** gioca online e guadagna valuta per acquistare nuove armi, equipaggiamento, bonus, serie di uccisioni e altro ancora.
- **Partita privata:** crea e ospita una partita privata con modalità di gioco personalizzabili.
- **Partita a scommessa:** scommetti con altri giocatori la valuta che hai guadagnato e gioca in diverse modalità di gioco Tutti contro tutti.
- **Training:** gioca contro i manichini da solo o con i tuoi amici. Fai pratica prima di andare online.
- **Theater:** visualizza e modifica le partite giocate di recente e condividile con la community.

ZOMBI (DA 1 A 4 GIOCATORI)

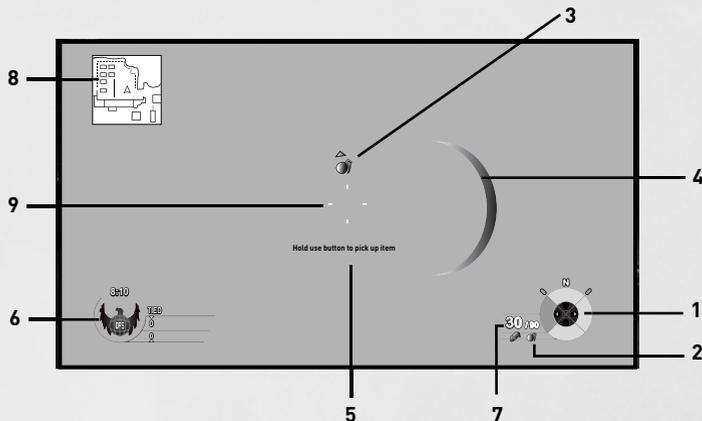
Sopravvivi da solo o in cooperativa alle orde di zombi. Respingi, un'ondata dopo l'altra, zombi sempre più feroci in ambientazioni terrificanti. Fai attenzione: non ci sono soltanto gli zombi in questi vicoli bui...

OPZIONI

Regola le impostazioni di gioco per adattarle alle tue preferenze. Le opzioni modificabili includono:

impostazioni controller, mira assistita, sensibilità visuale, filtro violenza esplicita e sottotitoli.

INTERFACCIA



- 1. Bussola** – indica la direzione in cui sei rivolto.
- 2. Inventario** – qui puoi vedere l'equipaggiamento e/o gli accessori per le armi al momento disponibili, come il lanciagranate o il sensore di movimento.
- 3. Indicatore di granata in arrivo** – segnala la presenza di una granata nelle vicinanze. La freccia ne indica la posizione.
- 4. Indicatore di provenienza dei colpi** – gli indicatori rossi segnalano che stai subendo danni e mostrano la direzione da cui provengono i colpi nemici.
- 5. Icona Usa** – l'icona appare solo quando ti trovi nelle vicinanze di un'arma o un oggetto con cui è possibile interagire. Indica anche il comando da premere per svolgere l'azione contestuale relativa.
- 6. Dati partita (solo Multigiocatore)** – qui puoi vedere il punteggio attuale, l'icona della squadra e il tempo rimasto per la partita in corso.
- 7. Indicatore di munizioni** – mostra la quantità di munizioni rimaste per l'arma attualmente equipaggiata e le granate letali o tattiche ancora disponibili.
- 8. Minimappa** – una mappa dell'ambiente circostante su cui sono indicate le posizioni di alleati e nemici già noti.

9. Mirino – indica la direzione in cui è puntata l'arma. Diventa rosso quando è posizionato su un nemico e verde quando è su un alleato. Quando cammini o corri,

il mirino si ingrandisce o scompare del tutto, a indicare una riduzione della precisione dell'arma. Fermarsi, accovacciarsi o sdraiarsi consente invece di aumentare la precisione dei colpi.*

**Nota sul mirino – premendo il comando per la modalità mirino, passerai all'utilizzo del mirino standard o telescopico in dotazione alla tua arma. In questo modo, incrementi notevolmente la precisione e riduci la velocità di movimento. Quando la modalità è attiva, il mirino a video scompare.*

GESTIONE DELLA SALUTE

Ogni volta che subisci danni a causa del nemico, vedrai apparire schizzi di sangue e l'indicatore di provenienza dei colpi ti mostrerà la direzione da cui arriva l'attacco. Se continui a subire danni, lo schermo diventa sempre più rosso, il battito cardiaco aumenta e il respiro diventare pesante. Cerca di metterti al riparo ed evitare il fuoco nemico per riprendere le energie e poi proseguire al massimo della forma.

MENU DI PAUSA/SCHERMATA OBIETTIVI

Premi il tasto  in qualsiasi momento in Campagna o Zombi per mettere in pausa il gioco e accedere a questo menu. Da qui puoi accedere alle opzioni di gioco, riavviare il livello attuale o salvare e tornare al menu principale. In *Call of Duty®: Black Ops* non è possibile mettere in pausa il gioco durante le sessioni cooperative online.

SCHERMATA OBIETTIVI MULTIGIOCATORE

In *Call of Duty®: Black Ops* non è possibile mettere in pausa il gioco durante le partite in modalità Multigiocatore. Premendo il tasto , è possibile richiamare un menu da cui selezionare una nuova classe (la scelta avrà effetto al rientro successivo), visualizzare una descrizione della modalità di gioco attuale e accedere al menu Opzioni. Ricorda che mentre consulti questi contenuti la partita è comunque ancora in corso.

CARTA GIOCATORE (SOLO MULTIGIOCATORE)

Accedi alla tua carta giocatore per creare un emblema personalizzato che ti rappresenterà online. Visualizza le partite recenti giocate da te o dai tuoi amici e salvale nei file condivisi. Puoi visualizzare e votare filmati, clip, immagini e partite personalizzate creati dai membri della community di *Call of Duty®: Black Ops*. Inoltre, puoi visualizzare tutte le statistiche di gioco nel **Registro di battaglia**, controllare i tuoi progressi nelle **Sfide**, visualizzare le **Classifiche** e creare un **Tag clan**.

ASSISTENZA TECNICA CLIENTI IN EUROPA

Per ottenere assistenza tecnica si può contattare Activision in Gran Bretagna al numero +44 (0)870 241 2148 negli orari 08.00 - 19.00 (ora locale) da lunedì a venerdì, il sabato dalle 08.00 alle 17.00. Sono esclusi i giorni festivi.

IN ITALIA

Qualora abbiate riscontrato dei problemi nell'utilizzo del prodotto o un difetto dello stesso, vi invitiamo a rivolgervi al rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto ovvero al servizio assistenza clienti qui oltre identificato, come previsto dal D. Lgs. n. 6 Settembre 2005 e sue successive modificazioni.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA IN ITALIA

Il Servizio Assistenza Tecnica Activision Italia risponderà dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 19.00, festività escluse. Telefonicamente al numero: +39 02 58110093 (tariffazioni locali applicate e piano tariffario personale)

Tramite E-Mail all'indirizzo:

assistenza@activision.com

Si ricorda che questo servizio è esclusivamente inerente all'assistenza tecnica, non potranno quindi essere forniti trucchi e/o soluzioni. Per il supporto tecnico e il servizio clienti nei paesi non menzionati fate riferimento al distributore locale dei prodotti Activision o ai nostri servizi on-line (tenete presente che questi servizi sono esclusivamente in lingua inglese).

LICENZA D'USO DEL PRODOTTO

IMPORTANTE - LEGGERE CON ATTENZIONE: L'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO È SOGGETTO AI TERMINI DI LICENZA INDICATI DI SEGUITO. LA DEFINIZIONE "PRODOTTO" INCLUDE IL SOFTWARE, IL SUO SUPPORTO, OGNI MATERIALE STAMPATO E LA DOCUMENTAZIONE ON-LINE O ELETTRONICA, COME PURE TUTTE LE COPIE E I LAVORI DERIVATI DI QUESTO SOFTWARE E DEI SUOI MATERIALI. APRENDO LA CONFEZIONE E/O USANDO IL PRODOTTO ACCETTATE I TERMINI DI QUESTA LICENZA CON ACTIVISION PUBLISHING, INC. ('ACTIVISION').

LICENZA D'USO LIMITATA. Activision vi concede il diritto limitato, non esclusivo e non trasferibile di utilizzare una copia di questo prodotto soltanto ed esclusivamente per il vostro uso personale. Tutti i diritti non presi in considerazione in questa licenza d'uso rimangono di esclusiva proprietà di Activision, Inc. Questo prodotto vi è concesso in licenza, non vi è venduto. Questa licenza non vi concede alcun diritto di proprietà del prodotto e non può essere utilizzata per cedere un qualsiasi diritto sullo stesso.

POSSESSO. Tutti i diritti di possesso e intellettuali di questo prodotto, le sue parti e di tutte le sue copie (inclusi, ma non solo, i titoli, il codice, i temi, gli oggetti, i personaggi e i loro nomi, la storia, i dialoghi, le singole frasi, le traduzioni, le ambientazioni, i concetti, la realizzazione artistica, l'animazione, il sonoro, le musiche, gli effetti audio-video, i metodi operativi, i diritti morali e la documentazione allegata nel prodotto) sono di proprietà di Activision o dei suoi licenziatari. Questo prodotto è protetto dalle leggi sul copyright degli Stati Uniti, dai trattati internazionali sul copyright e da convenzioni e altre leggi. Questo prodotto contiene materiale concesso su licenza e i licenziatari di questo potrebbero far valere i propri diritti nel caso di una qualsiasi violazione di questo accordo.

È VIETATO:

L'utilizzo di questo programma o di una sua parte per uso commerciale, incluso ma non limitato all'uso in un cyber café, un centro di giochi per computer o altri esercizi del genere. Activision può offrire una licenza di tipo diverso per consentirvi di usare questo prodotto a fini commerciali: consultate più avanti le informazioni di contatto. La vendita, l'affitto, il prestito, la concessione in licenza, la distribuzione o qualsiasi altro metodo di distribuzione del prodotto, in assenza di un preventivo consenso scritto di Activision. Decodificare il prodotto, il codice sorgente, modificare, decompilare, disassemblare o creare prodotti suoi derivati, in tutto o in parte. Rimuovere, disabilitare o eliminare qualsiasi informazione o marchio di copyright si trovi nel prodotto o in quanto allegato. Sabotare, modificare (o tentare di sabotare o modificare) il Programma, o creare, sviluppare, modificare, distribuire o utilizzare software allo scopo di trarre vantaggio (per sé o per altri) dal Programma in partite online multigiocatore incluso ma non limitato al gioco su rete locale o su qualsiasi altro tipo di rete o su Internet. Esportare o riesportare questo prodotto o qualsiasi sua copia o adattamento in violazione di qualsiasi legge o regolamento esistente.

GARANZIA LIMITATA.

ACTIVISION UK LIMITED ("ACTIVISION") garantisce all'acquirente l'assenza di difetti di materiale e di fabbricazione del supporto di registrazione del prodotto per i primi 90 giorni dalla data dell'acquisto. Qualora il supporto di registrazione risulti difettoso entro 90 giorni dalla data di acquisto, Activision si impegna a sostituire il prodotto gratuitamente, dietro spedizione della ricevuta di pagamento del prodotto stesso e di una prova della data di acquisto, a condizione che esso sia ancora prodotto da Activision.

Nel caso in cui il prodotto non sia più disponibile, Activision si riserva il diritto di sostituirlo con un prodotto simile di valore uguale o superiore. Questa garanzia si applica solo al supporto di registrazione del prodotto originariamente fornito da Activision ed esclude le condizioni normali d'uso. Questa garanzia non è valida e risulterà nulla se il difetto è derivante da uso non idoneo o erroneo o da negligenza. Qualsiasi garanzia implicita stabilita dalla legge è anch'essa limitata al periodo di 90 giorni.

LA PRESENTE GARANZIA NON INFIACCIA I DIRITTI LEGALI DELL'ACQUIRENTE DI QUESTO PRODOTTO SOFTWARE. CON L'ECCEZIONE DI QUANTO DETTO SOPRA E IN ACCORDO CON LE NORMATIVE VIGENTI, QUESTA GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RAPPRESENTAZIONI, TERMINI E CONDIZIONI O OBBLIGAZIONI SIA SCRITTE CHE VERBALI, IMPLICITE O ESPLICITE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA DI QUALITÀ. NESSUNA ALTRA GARANZIA, RAPPRESENTAZIONE, TERMINE, CONDIZIONE, OBBLIGAZIONE O RISARCIMENTO DI ALCUN TIPO POTRÀ VINCOLARE OD OBBLIGARE ACTIVISION.

In caso di restituzione del programma difettoso per averne la sostituzione in garanzia, si prega di spedire i dischi originali debitamente imballati includendo: (1) una fotocopia della ricevuta di acquisto con data; (2) nome e indirizzo, stampati o comunque chiaramente leggibili; (3) una breve nota descrittiva del difetto, dei problemi incontrati e delle caratteristiche del sistema sul quale viene utilizzato il prodotto; (4) se si restituisce il prodotto dopo lo scadere della garanzia di 90 giorni, ma entro un anno dalla data di acquisto, si prega di includere un assegno o un ordine di pagamento per l'ammontare di 12 sterline inglesi per l'Europa per la sostituzione del CD.

NOTA: si raccomanda la spedizione con ricevuta.

In Europa spedire a:

WARRANTY REPLACEMENTS

ACTIVISION (UK) Ltd., 3 Roundwood Avenue, Stockley Park, Uxbridge UB11 1AF, Regno Unito.

Sostituzione disco: +44 (0)870 241 2148

LIMITAZIONI AI DANNI.

In nessun caso Activision sarà responsabile per danni speciali, incidentali o consequenziali, derivanti dal possesso, dall'uso o dal malfunzionamento del prodotto, inclusi i danni alla proprietà, la perdita di fiducia, guasti o malfunzionamenti del computer e, nell'ambito consentito dalla legge, le lesioni derivanti alle persone, anche se Activision fosse stata messa al corrente della possibilità che simili lesioni si verificano. La responsabilità di Activision non supererà l'importo del prezzo pagato per la licenza d'uso di questo prodotto. Alcune/nazioni/paesi non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita e/o l'esclusione o la limitazione di responsabilità per danni consequenziali o incidentali, pertanto le limitazioni e/o esclusioni sopra riportate potrebbero non essere applicabili al vostro caso. Questa garanzia vi attribuisce degli specifici diritti, ma voi potreste averne altri, che variano da giurisdizione a giurisdizione.

TERMINE. Senza alcun obbligo da parte di Activision questa licenza d'uso terminerà automaticamente se non rispetterete in toto i suoi dettami. In questo caso dovrete distruggere immediatamente tutte le copie del prodotto in vostro possesso e tutto il materiale che lo accompagna.

INGIUNZIONE. Dal momento che Activision sarebbe irreparabilmente danneggiata se i termini di questa licenza non venissero imposti, accettate che Activision potrà, a sua completa discrezione, applicare i rimedi considerati necessari per garantire il rispetto di questo accordo; oltre a questi rimedi Activision potrebbe intraprendere altre azioni, variabili da giurisdizione a giurisdizione.

INDENNITÀ. Voi accettate di indennizzare, difendere e sostenere Activision, i suoi partner, affiliati, contraenti, direttori, impiegati e agenti per tutti i danni, le perdite e le spese che potrebbero derivare direttamente o indirettamente da vostri atti o omissione di atti nell'uso del prodotto secondo i termini di questa licenza.

ALTRE COSTATAZIONI. Quest'accordo rappresenta la licenza d'uso finale tra le due parti e rende nullo qualsiasi altro accordo esistente in precedenza tra di esse. Può essere emendato solo con una scrittura controfirmata da entrambe le parti. Se un qualsiasi termine di questa licenza risulta impraticabile per qualunque motivo, esso verrà modificato solo quel tanto che basta per renderlo eseguibile, senza per questo influenzare tutte le altre norme di licenza. Quest'accordo viene costituito sotto la legge della California, che si applica agli accordi tra residenti in California ed è valida in California, eccezion fatta per quanto regolamentato dalle leggi federali. Voi riconosce la giurisdizione esclusiva per qualsiasi controversia alle corti statali e federali di Los Angeles, California.

NOTE